

**ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA  
ARGENTINA**

**BALANCE GENERAL  
Al 31-12-2012**

**CORRESPONDIENTE AL  
EJERCICIO ECONÓMICO N° 5**

Denominación de la Sociedad: ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA ARGENTINA  
Domicilio Legal: Av. Díaz Vélez 4140 Piso 3º Dto. 26 - CABA  
Balance General al 31 de Diciembre de 2012

## MEMORIA DE LAS ACTIVIDADES

A los Sres. Socios de la  
ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA ARGENTINA

Wikimedia Argentina ha vivido este año 2012 un importante período de cambios destinados a modernizar y profesionalizar nuestra institución, y así poder cumplir de mejor forma con nuestro objetivo de promover los proyectos de conocimiento libre de la Fundación Wikimedia y difundir el patrimonio local a más personas.

Por primera vez, Wikimedia Argentina recibió un fondo anual para la realización de sus actividades, a través de la Fundación Wikimedia, lo que ha permitido pensar proyectos con un horizonte a más largo plazo y con mayor flexibilidad que en ocasiones anteriores.

La elección de Patricio Lorente en julio de 2012 como miembro de la Junta Directiva de la Fundación Wikimedia es un hecho notable y que celebramos como reconocimiento a su labor en estos años en nuestro capítulo y, en general, en nuestro movimiento. La partida de quien fuera presidente de Wikimedia Argentina desde sus inicios fue un desafío que debió enfrentar la Comisión Directiva, cuya presidencia asumió el vicepresidente Galileo Vidoni.

A mediados de año, también se produjo la renuncia de Beatriz Busaniche al cargo de Directora Ejecutiva, asumiendo en su reemplazo Osmar Valdebenito el 1 de agosto de 2012.

A continuación, informamos a Uds. las actividades realizadas durante el ejercicio 2012:

### **Educación y lenguas indígenas**

Dentro de los proyectos realizados, uno de nuestros focos fue en la Educación. Queremos acercar Wikipedia y sus proyectos hermanos a los distintos ámbitos educativos, para que su uso alcance el potencial que caracteriza a todos los proyectos colaborativos del conocimiento libre. Para ello, continuamos con la iniciativa "Wikipedia en el aula", participando en diversos eventos con docentes y ayudando a los docentes a entender qué es Wikipedia, cómo funciona y cómo se puede aprovechar al máximo dentro del aula. Realizamos talleres en General Deheza (Prov. de Córdoba) y en la Universidad Nacional de Cuyo, Mendoza.

Profundizando nuestro trabajo con lenguas indígenas, que nos valió un reconocimiento por la H. Cámara de Diputados de la Provincia de Buenos Aires, en diciembre lanzamos la primera edición en guaraní del cuadernillo "Wikipedia en el aula". *Vikipetã mbo'eha kotýpe* es, además, la primera publicación sobre Wikipedia en una lengua de los pueblos indígenas de América.

### **Instituciones culturales**

Wikimedia Argentina siempre ha tenido un interés especial en acercar los proyectos Wikimedia a las instituciones culturales: galerías, bibliotecas, archivos, museos y otras instituciones que, en conjunto, preservan el acervo de la herencia cultural de nuestra sociedad. En marzo, el Museo de Ciencias Naturales de la Universidad Nacional de La Plata comenzó a implementar QRpedia, un sistema de información que permite a sus visitantes obtener, a través de sus propios teléfonos celulares, artículos de Wikipedia relativos a las piezas de la exposición. El Museo del Bicentenario, por su parte, fue sede en diciembre del primer “editatón” realizado en Argentina y licenció bajo Creative Commons 86 imágenes en alta calidad de algunos objetos en exposición, obras de arte y tomas del Museo que fueron cargadas en Wikimedia Commons.

Durante los primeros días de septiembre dimos en Buenos Aires un taller sobre Wikipedia y las oportunidades de desarrollo para instituciones culturales, la que además contó con la presentación de invitados internacionales. Días después, Wikimedia Argentina y Wikimedia México participaron en conjunto en el IV Encuentro Latinoamericano de Bibliotecarios, Archivistas y Museólogos, que se realizó en la Biblioteca Nacional de la República Argentina y tuvo entre sus visitantes a cientos de representantes de instituciones culturales de toda la región.

Con el objetivo de impulsar la digitalización de documentos y libros y su posterior liberación para el uso de cualquier persona, Wikimedia Argentina llevó adelante diversas actividades durante 2012. En marzo, se realizó un encuentro sobre digitalización de obras en dominio público y que fue convocado conjuntamente por Wikimedia Argentina, Creative Commons Argentina y la Maestría en Propiedad Intelectual de FLACSO. En septiembre, se firmó el primero de una serie de acuerdos para la construcción de escáneres de fabricación propia junto a instituciones académicas y culturales, lo cual permitirá que la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Nacional de La Plata (UNLP) pueda publicar libros en Wikimedia Commons y Wikisource. Además, se ha apoyado la labor que realizan, en esta misma línea, Facultad de Letras de la Universidad de Buenos Aires y el Servicio de Difusión de la Creación Intelectual de la UNLP.

## **Difusión**

Uno de los principales objetivos de Wikimedia Argentina es formar nuevos voluntarios para sus proyectos de conocimiento libre y extender el uso de todos éstos. Para ello, trabajamos en la producción de material atractivo, de fácil y rápida difusión, como un manual de edición que publicamos en diciembre y que apunta a ser una guía de consulta que sirva para cualquier persona que inicia su camino en la edición de Wikipedia. También, publicamos tres videos institucionales, orientados a fomentar la participación del público en el uso de Wikipedia y divulgar la labor realizada por el capítulo en todo el territorio nacional.

En septiembre, Wikimedia Argentina participó en uno de los proyectos más exitosos a nivel internacional: Wiki Loves Monuments. Organizamos la primera edición local del concurso de fotografía más popular del mundo, la cual se desarrolló entre el 1 y el 30 de septiembre y contó con 6.150 imágenes de 487 participantes. Fueron subidas fotografías de todos los rincones del país, en su mayoría por usuarios que por primera vez cargaron imágenes en Wikimedia Commons. La foto ganadora del concurso local, tomada en el Cementerio de Puerto Darwin, Islas Malvinas, obtuvo posteriormente el 8.º lugar del concurso internacional entre más de 360.000 participantes.

Además, también participamos en conferencias y encuentros locales referentes en la producción de conocimiento y nuevas tecnologías a nivel local, como FLISOL 2012. Participamos en el 5.º Foro

de Periodismo Digital en Rosario, el cual contó con más de 600 inscriptos. Allí se realizaron talleres sobre Wikipedia donde se discutió sobre su actual uso en la prensa, la calidad de sus artículos y su función dentro del mundo digital.

2012 fue, además, un año crítico en el debate sobre la regulación de Internet y la propiedad intelectual. Frente al intento de promover leyes como SOPA y PIPA, la comunidad de Wikimedia decidió participar activamente en contra de éstas. Wikimedia Argentina asistió a diversas presentaciones poniendo énfasis en la libertad de desarrollo de proyectos digitales, sin dejar de lado el respeto por la autoría de los trabajos, poniendo a Wikipedia como ejemplo de ello.

### **Brecha de género**

Frente a la gran diferencia en el número de editores hombres y mujeres, uno de los objetivos de nuestra organización es entender las causas de la baja participación femenina en Wikipedia y fomentar su colaboración.

Para ello, apoyamos el desarrollo de Wiki Women Camp, un encuentro internacional de mujeres que participan de la cultura wiki en Buenos Aires entre el 23 y el 25 de mayo, y que contó con la asistencia de 17 mujeres de 15 países distintos. Organizamos el día 26 de ese mes, Wiki Género, un encuentro destinado a pensar y analizar las brechas de género en los proyectos como Wikipedia y que convocó a diversos investigadores académicos.

Desarrollamos el concurso de edición “Mujeres Iberoamericanas” para fomentar la creación y ampliación de artículos y que contó con 24 participantes que hicieron posible la creación de 504 nuevos artículos sobre importantes figuras femeninas en la cultura iberoamericana.

Además, se realizaron dos talleres “Editando la brecha de género en Wikipedia” destinados a fomentar la participación de mujeres en Wikipedia. El primero de ellos se efectuó a fines de septiembre en La Plata, en el marco del Proyecto Libre Bus, mientras que el segundo se realizó en Buenos Aires a mediados de noviembre en conjunto con la ONG Tierra Violeta.

Todas estas actividades son producto, no sólo del apoyo del equipo profesional que estamos construyendo, ni del esfuerzo que hacemos como Comisión Directiva, sino principalmente del trabajo que realizan nuestros socios y voluntarios. Es por ello que queremos agradecer su participación en las diversas actividades realizadas durante 2012 e invitarlos a aquellas que realicemos en adelante.

Nuestros cordiales saludos.

C.A.B.A., 8 de Abril de 2013  
La Comisión Directiva

Balance General al 31 de Diciembre de 2012

Denominación: ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA ARGENTINA

CUIT: 30-71093210-3

Domicilio Legal: Av. Díaz Vélez 4140 Piso 3º Dto. 26 - CABA

Actividad principal: Contribuir activamente a la difusión, el mejoramiento y el progreso del saber y de la cultura mediante el desarrollo y distribución de enciclopedias, colecciones de citas, libros educativos y otras compilaciones de documentos.

Inscripción en la Inspección General de Justicia: Expte. 1811529

---

Galileo Vidoni  
Presidente

Denominación de la Sociedad: ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA ARGENTINA  
Domicilio Legal: Av. Díaz Vélez 4140 Piso 3º Dto. 26 - CABA  
Balance General al 31 de Diciembre de 2012

## ESTADO DE SITUACIÓN PATRIMONIAL

En Pesos	2012	2011
<b>ACTIVO</b>		
ACTIVO CORRIENTE		
Caja y Bancos (Nota 4)	191.936,40	106.433,44
Otros Crédito (Nota 5)	<u>3.400,00</u>	-
TOTAL DEL ACTIVO CORRIENTE	195.336,40	106.433,44
ACTIVO NO CORRIENTE		
Bienes de uso (Anexo I)	<u>9.643,51</u>	<u>14.505,62</u>
TOTAL DEL ACTIVO NO CORRIENTE	9.643,51	14.505,62
<b>TOTAL DEL ACTIVO</b>	<b>204.979,91</b>	<b>120.939,06</b>
<b>PASIVO</b>		
Provisiones (Nota 6)	35.388,16	-
Proveedores Diversos (Nota 7)	<u>12.821,67</u>	<u>23.228,98</u>
<b>TOTAL DEL PASIVO</b>	<b>48.209,83</b>	<b>23.228,98</b>
<b>PATRIMONIO NETO</b>		
Según estado correspondiente	<u>156.770,08</u>	<u>97.710,08</u>
<b>TOTAL DEL PASIVO Y PATRIMONIO NETO</b>	<b>204.979,91</b>	<b>120.939,06</b>

Las Notas y Anexos que se acompañan forman parte integrante de este estado.

---

Galileo Vidoni  
Presidente

Denominación de la Sociedad: ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA ARGENTINA

Domicilio Legal: Av. Díaz Vélez 4140 Piso 3º Dto. 26 - CABA

Balance General al 31 de Diciembre de 2012

### ESTADO DE RESULTADOS

	2012	2011
RESULTADOS ORDINARIOS		
RECURSOS		
Cuotas de asociados	780	2.586,00
Reembolsos Wikimedia Foundation	19.601,36	-
Subsidios Wikimedia Foundation	438.593,84	73.552,56
Proyectos específicos	-	37.045,82
<b>Subtotal Recursos</b>	<b>458.975,20</b>	<b>113.184,38</b>
GASTOS		
Gastos de Administración	-203.210,47	-79.866,02
Proyecto Aniversario Wikipedia 2010	-	-8.640,48
Proyecto Caba	-	-407,00
Participación Wikimania	-32.874,14	-17.315,30
Iberoconferencia	-	-89.644,51
Proyecto Bicentenario	-	-2.490,00
Video Institucional	-10.800,00	-
Wikipedia en el aula	-6.700,00	-
Reunión de capítulos	-25.162,30	-
Wikiencuentro	-533,00	-
Reunión de finanzas	-8.128,20	-
GLAM	-24.628,83	-
Wikigénero	-53.074,90	-
Wiki Women Camp	-6.952,50	-
Asamblea de socios	-849,00	-
Wiki concurso Mujeres Iberoamericanas	-2.600,00	-
Federalización	-9.584,38	-
Editatón	-606,00	-
Wiki Loves Monuments	-7.945,26	-
Participación Iberocoop	-2.479,22	-
Hackathon 2013	-3.587,00	-
Librebus	-200,00	-
<b>Subtotal Gastos</b>	<b>-399.915,20</b>	<b>-198.363,31</b>
<b>SUPERAVIT/ DEFICIT DEL EJERCICIO</b>	<b>59.060,00</b>	<b>-85.178,93</b>
<b>"Las Notas y Anexos que se acompañan forman parte de este Estado"</b>		

Denominación de la Sociedad: ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA ARGENTINA  
Domicilio Legal: Av. Díaz Vélez 4140 Piso 3º Dto. 26 - CABA  
Balance General al 31 de Diciembre de 2012

**ESTADO DE FLUJO DE FONDOS**

	<b>2012</b>	<b>2011</b>
<b>FONDOS AL INICIO DEL EJERCICIO</b>	<b>106.433,44</b>	<b>161.130,59</b>
<b>ORIGEN DE LOS FONDOS</b>		
Ordinarios		
Cuotas de asociados	780,00	2.586,00
Fondos específicos	-	37.045,82
Subsidios	438.593,84	73.552,56
Reembolsos	19.601,36	-
Subtotal Orígenes	<u>458.975,20</u>	<u>113.184,38</u>
<b>APLICACIÓN DE FONDOS</b>		
Ordinarios		
Gastos de Administración	188.725,14	47.955,18
Gastos Financieros	1.550,77	1.429,06
Proyectos y Eventos	185.436,55	118.497,29
Subtotal aplicaciones	<u>375.712,46</u>	<u>167.881,53</u>
<b>ORIGEN DE LOS FONDOS</b>		
Extraordinarios		
Aportes de asociados	2.240,22	-
	<u>2.240,22</u>	<u>-</u>
<b>FONDOS AL CIERRE DEL EJERCICIO</b>	<b><u>191.936,40</u></b>	<b><u>106.433,44</u></b>
<b>VARIACIÓN DE LOS FONDOS</b>	<b>85.502,96</b>	<b>-54.697,15</b>

**Las Notas y Anexos que se acompañan forman parte integrante de este estado.**

---

Galileo Vidoni  
Presidente

Denominación de la Sociedad: ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA ARGENTINA  
Domicilio Legal: Av. Díaz Vélez 4140 Piso 3º Dto. 26 - CABA  
Balance General al 31 de Diciembre de 2012

#### ESTADO DE EVOLUCIÓN DEL PATRIMONIO NETO

CONCEPTO	2012	2011
Capital Social	200	200
Resultados no asignados	97.510,08	182.689,01
Resultado del ejercicio	<u>59.060,00</u>	<u>-85.178,93</u>
<b>Saldos al cierre 31/12/2012</b>	<b>156.770,08</b>	<b>97.710,08</b>

Las Notas y Anexos que se acompañan forman parte integrante de este estado.

---

Galileo Vidoni  
Presidente

Denominación de la Sociedad: ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA ARGENTINA  
 Domicilio Legal: Av. Díaz Vélez 4140 Piso 3º Dto. 26 - CABA  
 Balance General al 31 de Diciembre de 2012

**ANEXO I  
 BIENES DE USO**

RUBROS	VALORES DE ORIGEN				ANEXO I BIENES DE USO		AMORTIZACIONES			VAL. RES.
	INICIO	ALTAS	BAJAS	CIERRE	%	AM. EJERC.	BAJAS	AMORT. ACUM.	TOT. AMORT	
Equipos										
Computación	36.264,02	899,98	2.536,46	34.627,54	20,0 0	6.925,51	1.521,8 8	21.758,40	27.162,03	7.465,51
Ms. Y Útiles	-	2.420,00	-	2.420,00	10,0 0	242,00	-	-	242,00	2.178,00
<b>TOTAL</b>	<b>36.264,02</b>	<b>3.319,98</b>	<b>2.536,46</b>	<b>37.047,54</b>		<b>7.167,51</b>	<b>1.521,8 8</b>	<b>21.758,40</b>	<b>27.404,03</b>	<b>9.643,51</b>

Galileo Vidoni  
 Presidente

Denominación de la Sociedad: ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA ARGENTINA  
Domicilio Legal: Av. Díaz Vélez 4140 Piso 3º Dto. 26 - CABA  
Balance General al 31 de Diciembre de 2012

## NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES

### Nota 1: Disposiciones legales

Los estados contables han sido valuados de acuerdo con los procedimientos establecidos por la Resolución Técnica Nº 11 y 8 de la Federación Argentina de Consejos Profesionales de Ciencias Económicas.

La presentación de los estados contables ha sido encuadrada en las Resoluciones vigentes de la Inspección General de Justicia de la Capital Federal.

### Nota 2: Criterios de valuación

Los valores se encuentran expresados en moneda corriente

### Nota 3:

Al 31 de Diciembre de 2012 no existen gravámenes sobre activos de la Asociación.

<b>Nota 4:</b>	<b>Caja y banco</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
	Caja	50,84	2.648,44
	Banco Credicoop c/c	<u>191.885,56</u>	<u>103.785,00</u>
	Total	191.936,40	106.433,44

### Nota 5: Otros créditos

	Anticipo honorarios	<u>3.400,00</u>	<u>-</u>
	Total	3.400,00	-

---

Galileo Vidoni  
Presidente

Denominación de la Sociedad: ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA ARGENTINA  
Domicilio Legal: Av. Díaz Vélez 4140 Piso 3º Dto. 26 - CABA  
Balance General al 31 de Diciembre de 2012

**Nota 6:** Provisiones

Provisión para gastos	11.268,18	-
Provisión Bs. de Uso	3.319,98	-
Provisión alquileres	20.800,00	-
Total	<u>35.388,16</u>	<u>-</u>

**Nota 7:** Proveedores diversos

Busaniche Beatriz	-	18.622,00
de Melo Patricia	-	3.250,00
Lorente Patricio	1.242,12	1.284,98
Pagola Lila	-	72,00
Heidel Evelin	267,70	-
Molina Patricio	581,45	-
Valdebenito Osmar	<u>10.730,40</u>	<u>-</u>
Total	12.821,67	23.228,98

---

Galileo Vidoni  
Presidente

Denominación de la Sociedad: ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA ARGENTINA  
Domicilio Legal: Av. Díaz Vélez 4140 Piso 3º Dto. 26 - CABA  
Balance General al 31 de Diciembre de 2012

### **INFORME DEL REVISOR DE CUENTAS**

Sres. consocios:

El que suscribe, en carácter de miembro titular de la Comisión revisora de cuentas, declara haber practicado la revisión de los libros, cuentas bancarias y partidas de gastos presentados por el Comisión Directiva por intermedio de la tesorería, correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1 de Enero de 2012 al 31 de Diciembre de 2012.

Verificado un detenido examen del balance adjunto a la memoria y habiendo hallado de perfecta conformidad con las constancias de los libros de tesorería, comprobaciones, comprobantes de caja, etc., puedo aconsejar a la Honorable Asamblea la aprobación del balance sometido a su consideración, por lo que expido el presente informe en cumplimiento de las obligaciones estatutarias.

Buenos Aires, 10 de Abril de 2013

---

Fernando Inocencio  
Revisor de cuentas

## INFORME DEL AUDITOR

Señores Directores de  
ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA ARGENTINA  
Domicilio: Av. Díaz Vélez 4140 Piso 3º Dto. 26 - Ciudad Autónoma de Buenos Aires  
C.U.I.T. 30-71093210-3

En mi carácter de Contadora Pública independiente, informo el resultado de la auditoría que he realizado de los estados contables individualizados en el apartado 1. Los mismos han sido preparados y aprobados por el Directorio de la ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA ARGENTINA, en ejercicio de sus funciones. Mi tarea profesional consiste en emitir una opinión sobre los mismos.

### 1. ESTADOS CONTABLES AUDITADOS

- 1.1 Estados de situación patrimonial al 31/12/2012 y comparativo respecto al ejercicio finalizado el 31/12/2011
- 1.2 Estados de resultados por los ejercicios terminados el 31/12/2012 y comparativo respecto al ejercicio finalizado el 31/12/2011
- 1.3 Estado de evolución del patrimonio neto por los ejercicios finalizados el 31/12/2012 y comparativo respecto al ejercicio finalizado el 31/12/2011
- 1.4 Estados de flujo de efectivo por los ejercicios concluidos el 31/12/2012 y comparativo respecto al ejercicio finalizado el 31/12/2011
- 1.5 Información complementaria –anexos y notas –integrante de los citados estados.

### 2. ALCANCE DE LA AUDITORIA

Para poder emitir una opinión sobre los estados contables mencionados, he realizado el examen de acuerdo con las normas de auditoría vigentes - incluidas en la Resolución Técnica N° 7 de la Federación Argentina de Consejos Profesionales de Ciencias Económicas - aprobadas por Res. CD 93/2005 del Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Estas normas exigen la adecuada planificación y ejecución de la auditoría para poder establecer con un nivel de razonable seguridad, que la información proporcionada por los estados contables considerados en su conjunto, carece de errores o distorsiones significativos.

Una auditoría comprende básicamente, la aplicación de pruebas selectivas para obtener evidencias respaldatorias de montos y afirmaciones relevantes; la evaluación de aquellas estimaciones importantes realizadas por la dirección de la sociedad y la revisión del cumplimiento de las normas contables profesionales de valuación y exposición vigentes.

### 3. DICTAMEN

En mi opinión, los estados contables detallados en 1 presentan razonablemente, en sus aspectos significativos, la situación patrimonial de ASOCIACIÓN CIVIL WIKIMEDIA ARGENTINA al 31/12/2012, los resultados de sus operaciones, la evolución del patrimonio neto y del flujo de

efectivo, por los ejercicios terminados en esas fechas, de acuerdo con normas contables profesionales.

#### **4. INFORMACION ADICIONAL REQUERIDA POR DISPOSICIONES LEGALES**

- 4.1 Con base en mi examen descrito en el punto 2, informo que los estados contables citados surgen de registros contables llevados en sus aspectos formales de acuerdo con normas legales.
- 4.2 Adicionalmente informo que, según surge de las registraciones contables al 31/12/2012, no existen deudas devengadas a favor de ANSeS.
- 4.3 Hemos aplicado los procedimientos sobre prevención de lavado de activos y financiación del terrorismo, previstos en las correspondientes normas profesionales emitidas por el Consejo Profesional de Ciencias Económicas de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Buenos Aires, 12 de Abril de 2013